ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 9 juin 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 19 octobre 1949 relatif aux examens pour l'accession au grade de major de gendarmerie, a donné en sa séance du 20 juin 1950 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat est d'avis qu'il n'y a pas lieu de viser dans le préambule la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée.

Pour le surplus, le projet n'appelle pas d'observations.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e Juni 1950 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent wijzigend het besluit van de Regent van 19 Oktober 1949 aangaande de examens voor de toetreding tot de graad van majoor der Rijkswacht, heeft ter zitting van 20 Juni 1950 het volgend advies gegeven :

De Raad van State is van advies dat in de inleiding niet dient verwezen te worden naar de wet van 30 Juli 1938 aangaande het gebruik der talen bij het leger.

Voor het overige zijn bij het ontwerp geen opmerkingen te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

J. VAUTHIER, assesseurs de la section de législation
F. DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister

de la Défense nationale.
van Landsverdediging.

Le 1950.
De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,
De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.